



# Augustana Iglesia Luterana (ELCA)

Rev. Dr. W. J. Mark Knutson y Asociado Francisco Aguirre

**25 De Abril Del 2021**

**11:30 am. Transmisión de misa en línea**

**Cuarto Domingo de Pascua**

**CORO.**

**Miranda Aguirre**

**Tito Amaya**

**Aranza Aguirre**

**Carlos Guevara**

**Dora Reyna**

**Elvio González**

**Jacqueline Luna**

**2710 NE 14th Ave ~Portland, Oregon, 97212**

**[www.augustana.org](http://www.augustana.org)**

**503-288-6174**

Introducción a la transmisión de misa en línea  
(Aranza)

Sonar de las campana.? Ringing of the Bell

**Canto de entrada/Song:**

**CAMINARE EN PRESENCIA DEL SEÑOR.**

**Bienvenidos a Augustana, Somos Iglesia Luterana, Multicultural, Multinacional de múltiples generaciones, Somos Iglesia Santuario donde todos son bienvenidos, a este espacio donde dios nos llama a trabajar con nuestras hermanas y hermanos Budistas, Musulmanes o cualquier otra denominación.**

**Canto/song** La Paz este con nosotros , La Paz este con nosotros y con nosotros siempre siempre este La Paz

**Saludo Apostólico/ Apostolic Greeting**

**Padre:** La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor del Padre y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes.

**Todos:** Y Con tu espíritu.

**Canto/Song** La Paz este con nosotros , La Paz este con nosotros y con nosotros siempre siempre este La Paz.

**Quedate con nosotros gran espíritu**

**Padre:** Nosotros tus Hijos.

**Todos:** Te hemos oído en los vientos, te hemos visto en el amanecer; hemos sentido tu bondad en las estaciones.

**Padre:** ¡Gran Espíritu, te conocemos! ¡Te escuchamos hablar!

**Todos:** Sabemos que en este mismo momento estás cerca de nosotros mientras el aire nos rodea y llena nuestros pulmones de vida.

**Padre:** Acompáñanos, Gran Espíritu. Muéstranos el camino que quieres que sigamos.

**Todos Estamos Relacionados.**

**Padre:** Compartimos nuestras historias

**Todos:** Cada uno de nosotros trae una historia única como un regalo de Dios.

**Padre:** Nuestras historias son senderos de fe

**Todos:** Caminamos por la senda de la rectitud.

**Padre:** Compartimos nuestro camino con toda la creación.

**Todos:** Todos Estamos relacionados

**Acción de gracias por el bautismo. / Thanksgiving for Baptism.**

Todos pueden hacer la señal de la cruz, el signo que se marca en el bautismo, cuando el ministro que preside comienza.

**Pastor:** Aleluya Cristo ha resucitado

**Todos:** Aleluya Enverdad Cristo ha resucitado.

**Padre:** Refrescados por la vida de resurrección que compartimos en Cristo, demos gracias por el don del bautismo.

*Se puede verter agua en la pila mientras el ministro que preside da las gracias. presidiendo la misa.*

**Padre:** Te damos gracias Cristo resucitado, por las aguas donde, guías de la muerte a la vida, de las lagrimas a la alegría. Te bendecimos, Cristo resucitado, porque tu espíritu venga a nosotros en las aguas llenas de gracia del renacimiento como lluvias a nuestra tierra sedienta, como arroyos que reaniman nuestras almas, como vasos de agua fresca compartidos con desconocidos. Alienta tu paz en tu iglesia cuando nosotros nos escondemos en el miedo. Revístenos con tu misericordia y con tu perdón. Envíanos compañeros de viaje mientras compartimos tu vida. Haznos uno, Cristo resucitado. Limpia nuestros corazones de maldad y llénanos de amor al prójimo.

**Amen.**

**Digamos Juntos la oración del día.**

Oh Señor Cristo, buen pastor de las ovejas, tú buscas a los perdidos y nos guías a tu redil.

Aliméntanos, y estaremos satisfechos; cúranos, y estaremos sanos. Haznos uno contigo

porque vives y reinas con el Padre y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y siempre. Amén

**Primera lectura : (Hechos 4:5-12)**

**Segunda lectura: ( 1 Juna 3:16-24)**

**Nuestra Mision/Mission Moment**

**Espacio para los Niños/Children's Time**

**Lectura del santo evangelio. /The Reading of the Gospel**

**Aleluya. Jesús dice: Yo soy el buen pastor.**

**Conozco a los míos y los míos me conocen. Aleluya. (Juan 10:14)**

**Lectura del santo evangelio según San Juan 10: 11.18**

**Pongamonos de pie si nos es posible.**

**Canto: BÚSCALO**

**Homilía/Sermón**

**""¡Sé que mi Redentor vive!"**

Rev. Dr. W. J. Mark Knutson

**Canto: GRACIAS SEÑOR**

**ACTO DE FE.**

**Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y la tierra.**

**Creo en Jesucristo, el único Hijo de Dios,**

**Nuestro Señor, que fue concebido por el Espíritu Santo, nacido de la virgen María, sufrió bajo Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los muertos.**

**Al tercer día resucitó; ascendió al cielo, está sentado a la diestra del Padre, y vendrá a juzgar vivos y muertos.**

**Creo en el espíritu santo, la santa iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección del cuerpo, y la vida eterna. Amén.**

**Peticiones del pueblo.** La respuesta a nuestras peticiones es **Te lo rogamos Señor.**

**Padre nuestro**

**Compartamos la Paz.**

**Benediccion/ Benediction.**

**Canto de Salida. TODO CAMBIA**

**Bayamos en paz a seguir sirviéndole al Señor**

**Gracias al coro.**

**Vayamos en paz a seguir sirviéndole al Señor**

Las ofrendas para apoyar el ministerio de la iglesia de Cristo en Augustana son bienvenidas y vitales para nuestro servicio a la comunidad.

Envíelos por correo a: Iglesia Luterana de Augustana

2710 NE 14th Ave ~Portland, Oregon, 97212

[www.augustana.org](http://www.augustana.org)

**503-288-6174**

54<sup>o</sup> Misa en Español, Augustana Haciendo historia en sus 114 años de existencia.  
Misa oficiada por el Padre Mark Knutson y Padre Asociado Francisco Aguirre.